

報道関係者各位

【報道関係者からのお問合せ先】  
ヒルトン名古屋広報室  
庄(しょう)・和田  
TEL: 052-212-1263  
Email: naghi\_pr@hilton.com

## ヒルトン名古屋 日本料理「源氏」新料理長就任 重澤 透



【2017年2月28日】ヒルトン名古屋(愛知県名古屋市 総支配人フィリックス・ブッシュ)は、日本料理「源氏」の料理長としてこの度、重澤 透(しげさわ とおる)が就任したことを発表しました。

1966年東京都に生まれた重澤は、幼い頃から料理人にあこがれ、わずか15歳で京都の老舗料亭の門を叩き、料理人の世界に入りました。大阪の高級料亭でさらに腕を磨いた後、鳥取県の一流ホテル、箱根や栃木県の高級料理旅館など日本各地の一流店で料理長を務め、日本料理の真髄を追及してきました。2014年からは、東京の新聞社の貴賓室の料理長に従事。総理をはじめとする政府要人等のVIPをもてなすために腕をふるいました。また、数多くの受賞歴をもち、過去には新聞でコラムを連載するなど、その幅広い経験と知見の深さが高く評価されています。

老舗料亭での経験や、その頃に学んだ華道、茶道の影響から、盛り付け、特に器には深いこだわりを持っており、自ら買い付けに行くこともあるといいます。また、ホテルや旅館での料理長経験からはチームで働くことの重要性を学んだとして、最近では積極的に若手の育成に力を注いでいます。

日本料理「源氏」の料理長就任に当たり、重澤は「おいしい料理をお客さまにお出しすること。それ以上もそれ以下ありません。まじめに、真摯にそれに取り組み、お客さまに喜んでいただければ、それが何よりの私の喜びです。」と話しています。

今後は、「源氏」の会席料理、鉄板焼、天ぷら、寿司の4つのセクション、および婚礼、宴会の和食部門を統括し、地産地消を基本に旬の地元の食材を活かした料理でお客さまをお迎えいたします。

まずは、3月1日より「源氏」の会席コーナーのメニューを一新。重澤と、重澤が指揮する新しく生まれ変わった「源氏」による、美しく繊細な料理の数々をぜひお楽しみください。



### 日本料理「源氏」 春の会席メニュー

期 間： 2017年3月1日(水)～  
料 金： 平日限定ランチ「藤壺」 3,300円  
源氏会席「若菜」 7,600円  
特選源氏会席「式部」 11,800円

ご予約・詳細：[http://www.hiltonnagoya.com/restaurants/genji\\_kaiseki/menu](http://www.hiltonnagoya.com/restaurants/genji_kaiseki/menu)

###

### ヒルトン名古屋について

ヒルトン名古屋は、世界展開を続けるホテルチェーン、ヒルトン・ホテルズ&リゾーツのホテルの一つとして昭和64年/平成元年(1989年)3月1日に名古屋市内初の外資系ホテルとして誕生しました。名古屋市内のビジネスエリア・伏見に位置し、充実した施設と、“ヒルトンスタンダード”といわれる高水準のサービスを誇るファーストクラスのホテルです。9階から27階までが客室となり、スイートを含む全460室の客室からは、名古屋市街を一望できます。障子と襖を使用し国際的なながらも日本の情緒をインテリアに取り入れた客室には、全室有線/無線インターネットアクセスが完備されています。また、館内には、ロビーラウンジ「ザ・ギャラリー」や中国料理「王朝」を含むレストラン&バーを備えています。その他、最大1200名まで収容可能な大宴会場と小中宴会・会議室、ウエディング・チャペル、室内プール、ジム、サウナ、屋外テニスコートなどを完備した24時間営業のフィットネスセンター、並びに地下駐車場など、多目的ホテルとして十分な機能を備えています。ヒルトン名古屋に関する詳細は[www.hiltonnagoya.com](http://www.hiltonnagoya.com)をご覧ください。

### ヒルトン・ホテルズ&リゾーツについて

ヒルトン・ホテルズ&リゾーツは、約1世紀にわたり世界中のお客様を歓迎してまいりました。ヒルトンのフラッグシップブランドとして世界6大陸で570軒以上のホテルを展開するヒルトン・ホテルズ&リゾーツは、お客様一人一人を大切に、心に残る旅のひと時を演出し、ホスピタリティの手本となるべく、進化し続けるお客様のニーズに応えるような商品・サービスを提供し続けています。ヒルトン・ホテルズ&リゾーツは、数々の受賞歴を誇るゲスト・ロイヤルティ・プログラム「ヒルトン・オーナーズ」に参加しています。ヒルトンの公認予約チャネル経由で直接予約したヒルトン・オーナーズ会員は、支払いの一部にポイントを使えたり、他では手にすることができない会員限定割引料金で宿泊できるほか、Wi-Fi無料、ヒルトン・オーナーズ・アプリを通してのみ利用できる様々なデジタルアメニティ(デジタル・チェックイン、ルーム・セレクト、デジタル・キー)などをご利用いただけます。最新の情報はこちらをご覧ください。

[www.hilton.com](http://www.hilton.com), [news.hilton.com](http://news.hilton.com), [www.facebook.com/hilton](http://www.facebook.com/hilton), [www.twitter.com/HiltonHotels](http://www.twitter.com/HiltonHotels), [www.instagram.com/hiltonhotels/](http://www.instagram.com/hiltonhotels/)